

ኩሎም ተበጊሶም፡ እታ መርከብ ጠፈር ትለዓል ኣላ!

ሚላንዱን ኣዮን ጠፈር ይፈትዉ እዮም። ናብ ወርሒ ክበሩ ድሌት ኣለዎም። መርከብ ጠፈር ሃንደበት ኣብ ጎኒ መስኮቶም ምስ ዓለበት፡ እቲ ኣዲሽ ተመኩሮ ክጅምር ይኽእል እዩ!

ንዓኻትኩም! ንባብ፡ ምፍታሕ ጸገማትን ምጽንባርን ተዘናግዑ።



Hier gibt es die Geschichte in deiner Sprache:
Here is the story in your language:

هنا تتوفر القصة بلغتك
اینجا داستان به زبان شما موجود است.

Stiftung Lesen

LESESTART
weil uns
LESEN
weiterbringt

Ein Projekt für Kinder mit Fluchterfahrung
www.weilunslesenweiterbringt.de



GEFÖRDERT VOM



Bundesministerium
für Bildung
und Forschung

ናትና ተመኩሮ ባህሪ ህገ-ግንባር ዓላማ



ናትና ተመኩሮ

በረራ ናብ ወርሒ



ናጉና ተመኩሮ

በረራ ናብ ወርሐ



ምንባብ፡ ሕብሪ ምግባር ከምኡውን ግድላት

ንዓኻትኩም! እዛ መጽሐፍ እዚአ ንዓኻትኩም ዝኸውን ንባብን ካልእ ዘዘናግዑ ንጥፈታትን ዝመልኦት እያ። ኣብ ጎኒ እቲ ዛንታ ስእሊ፣ ምፍታሕ ፓዝልን ካልእ ብዙሕን እትገብሩዎ ነገር ኣሎ።



ሕብሪ ግበር እሞ ፈጠራዊ ኩን!



ነቲ ግድል ፍታሕ!



ተኸታተሉ ወይ ልክዕ ድለዩ!

ሚላንዱ፡ ኣዮ፡
ቪጋን ንስኻን!

ኣዮ



ሚላንዱ

ሽምካ/ኪ



ቪጋ



ሕጂ ተራ ናትኩም እዩ! ኣብቲ ፍሬም ናይ ገዛእ ርእሰኻ ስእሊ ስኣል!



1. እቲ ትምኒት

ሚላንዱን አዮን አብ መጻወቲ ክፍሊ ይጻወቱ ኣለዉ።





አብ ደገ
ጸልማት እዩ!



አብ ጠፈር ከመይ
ይመስል ይገርመኝ!

ዘገርም
ርግጸኛ እየ!



ረአ!



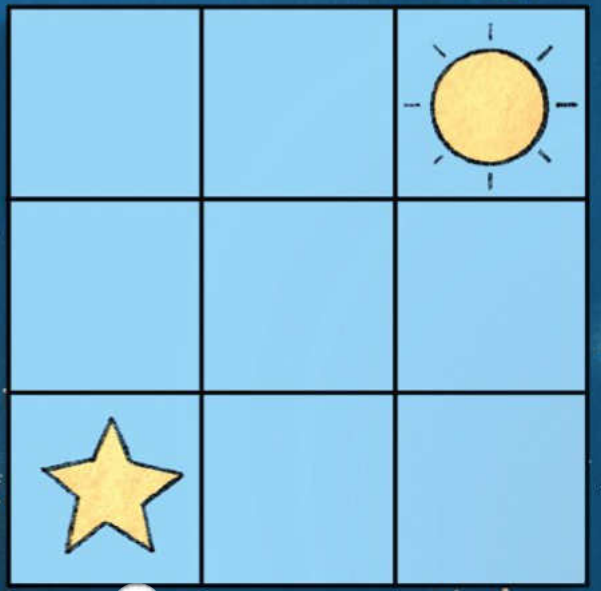
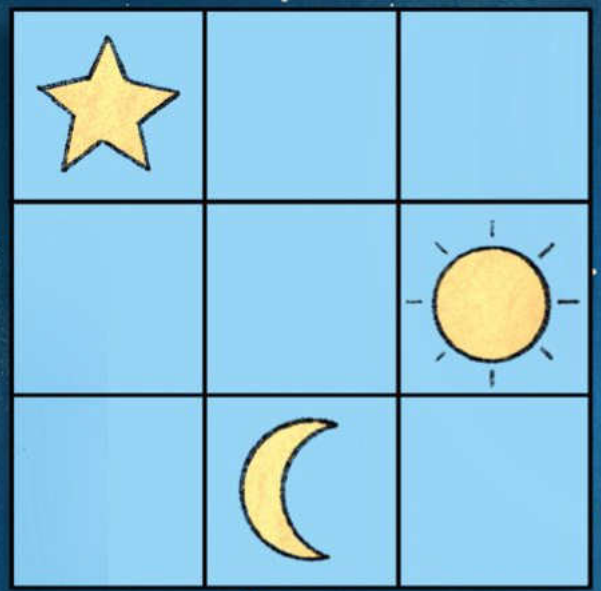
ትምህት
ክንጉብር
ይግባእ!







አብዚ ተጻንቦሩ!
 እንታይ ናቦይ ይኸይድ?
 ነፍሱ ወክፍ ምልክት አብ ነፍሱ
 ወክፍ መስርዕን ዓምድን ሓደ
 ግዜ ጥራይ ክረኣ አለዎ።



2. እታ መርከብ ጠፈር

ዕድል ኮይኑ ዝኾነ ነገር አይተፈጸመን።



እዋእ!
ይቅርታ ይግበሩለይ።



ሚላንዱን አየን ዲኹም?
ስመይ ሼጋ ይበሃል። ሰላም!

ሰላም! እወ አነ
ሚላንዱ እየ!

እወ አነ ድማ
አዮ እየ።



ፈሪሐ!



ናብ ጠፈር ክትከይድ
ትምህት ጌርካ ዲኻ?

እወ!

እወ!



ሓንቲ ደቐቕ
ጥራይ!



እዚ ድዩ ይሓይሽ?



ድሕሪኡ አብታ
ናተይ መርከብ
ጠፈር ምዝላል!



እሺ!



የቕንዩለይ!



ጽቡቕ ተሰራሐ!

ድሕሪ ቁሩብ ግዜ።



ኣብዚ ተጻገቦሩ!

ክልተ ስእልታት ሺጋ ሓደ ዓይነት እዮ። ክትረኽቦም ትኽእል ዲኻ?



3. ቦታ
ቁሩብ ጸኒሑ...



ወርሐ ኣላ!



ነታ ርሳስ ርኣዩ!

ሰናይ!

ኩሉ ኣብ ጠፈር ይገሳፈፍ!



ንሕና እውን ክንሕንቡብ ንኻእል ዲና?

ብርግጽ!



ጠውቑ!

ጠውቑ!





እዚ ዘዘናግዕ እዩ!



ሓገዝ!



መግብን መስተን።

ኩሉ ነገር ብሻክዩም ዝተግሸገ እዩ።



ብልክዕ፡ ምእንቲ ክይፈሰስ።



ፊው!



የቕንዳሊይ!



ምምምምም፡ ጽማቕ እዩ!

ምምም...

ምቁር!



ክትክይድ ትደሊ ዲኻ?

እንታይ እዩ?

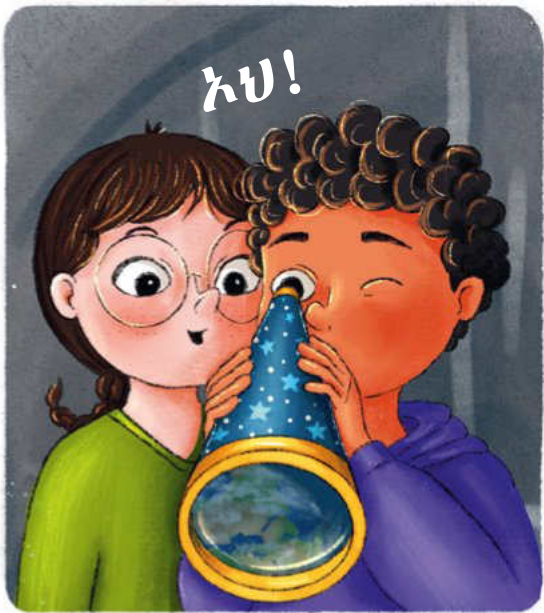


ረኣ!

መሬት ኣገዳ ንእሽቶ እያ ትመስል!



ናይ ማጁክ ቴለስኮፕ ይኸውን እየ።



አህ!



አብ ጠፈር እታ እንኮ ፕላኔት መሬት ኣይኮነትን። እዚአተን ጎረባብትና ፕላኔታት እየን!



ፕላኔትካ ኣዝያ ጽብቕቲ እያ!

አነ እውን ከምኡ ይመስለኒ።



ናብ ወርሒ ክትወስደና ትኽእል ዲኻ?

ብርግጽ!





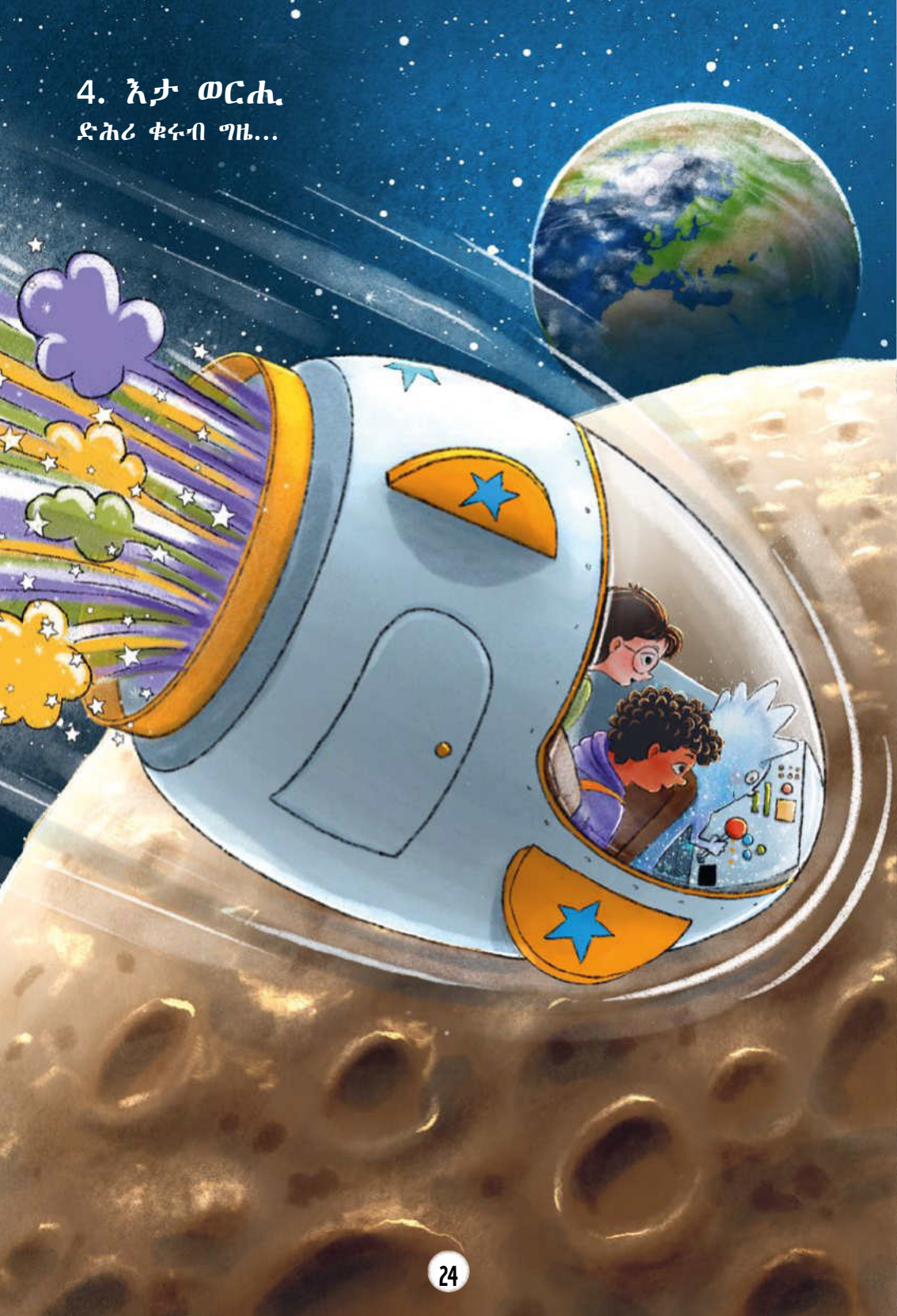
አብዚ ተጻንቦሩ!

አብ ውሽጢ እታ መርከብ ጠፈር ሽዱሽተ አናጹ ተሓቢኦም አለዉ። ክትረኽቦም ትኽእል ዲኻ?

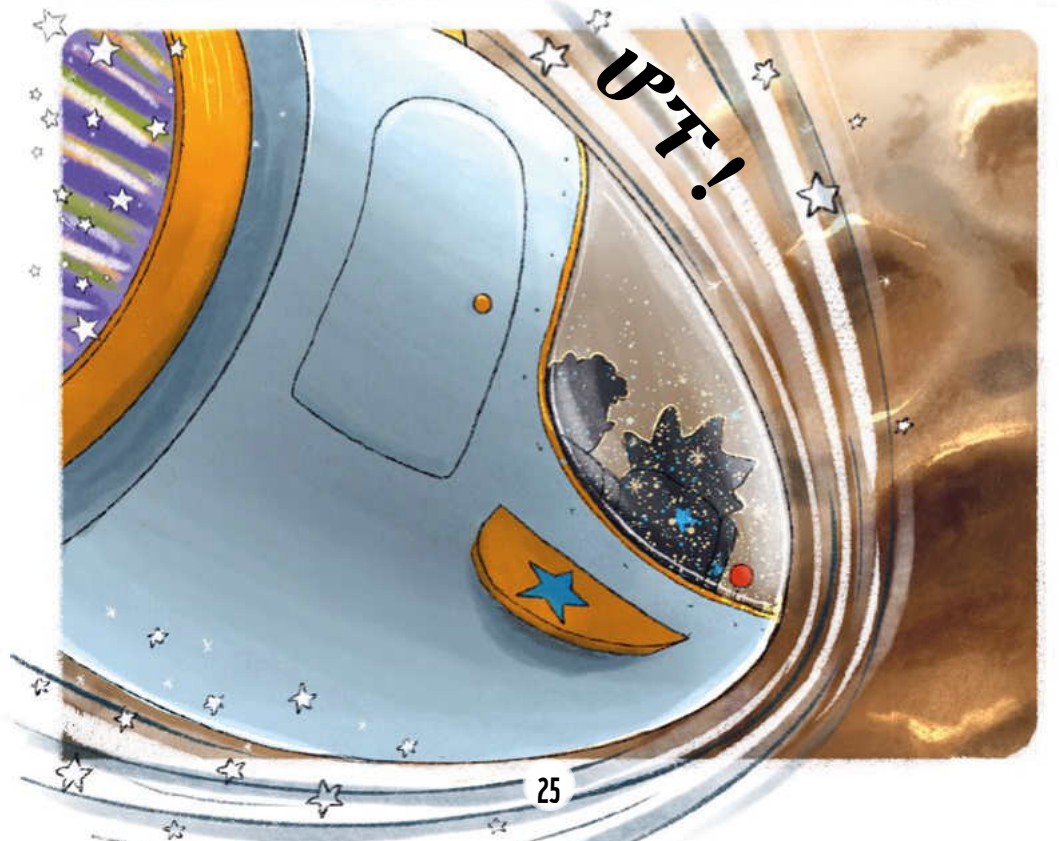


መልስታት ኣብ ድሕሪት ናይታ መጽሓፍ ኣብ ገጽ 48 ርኽቡ።

4. እታ ወርሒ
ድሕሪ ቀሩብ ግዜ...



ንግልብ አለና!





Arjaji



አየ ሽኮር!

እስከ ንርአ!

ጽቡቅ ሓሳብ።



ደሐን ዲኻ?

እወ።

እወ: እታ መርከብ ጠፈር ግን ተሰባቢራ!



ርአይዎ!

የቅንጥላይ።



በቲ ስፔስሱት ኣብ ወርሒ ከስተንፍሱ ይኸእሉ።



ንቐልዑ ጽቡቅ ኣይመስልን።

ኣብ ናሕሲ ካልእ ክፋልኣሎ።

ከመይ ጌርና ኣና ናብ ዓድና ክንምለስ?



ነታ መርከብ ጠፈር ክንጽግና አለና።

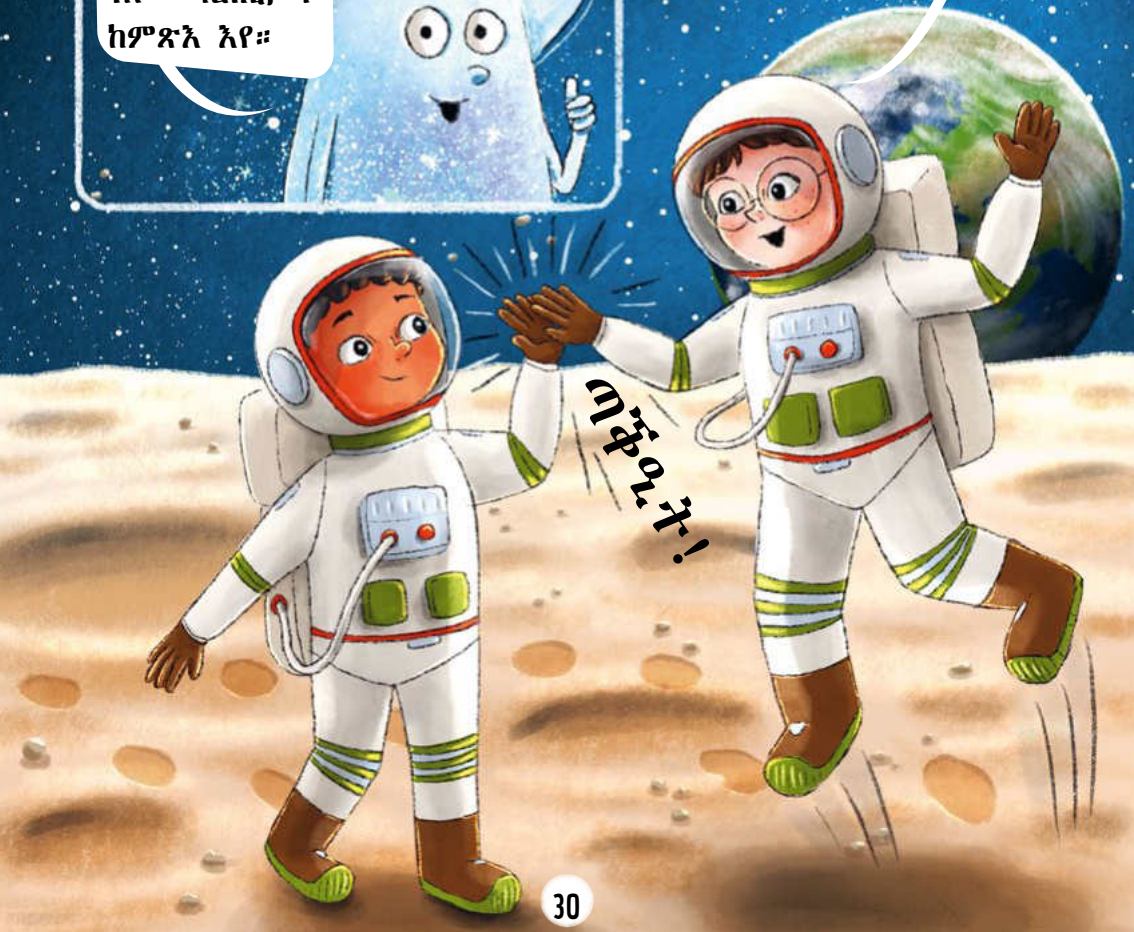
ክንሕግዘኩም አና።

ብርጉፅ!



የቅንደይ። ኩሉ እቲ ዝተሰብረ ቁራጽ ትእክቦ። ገለ መሳርሒታት ከምጽእ እየ።

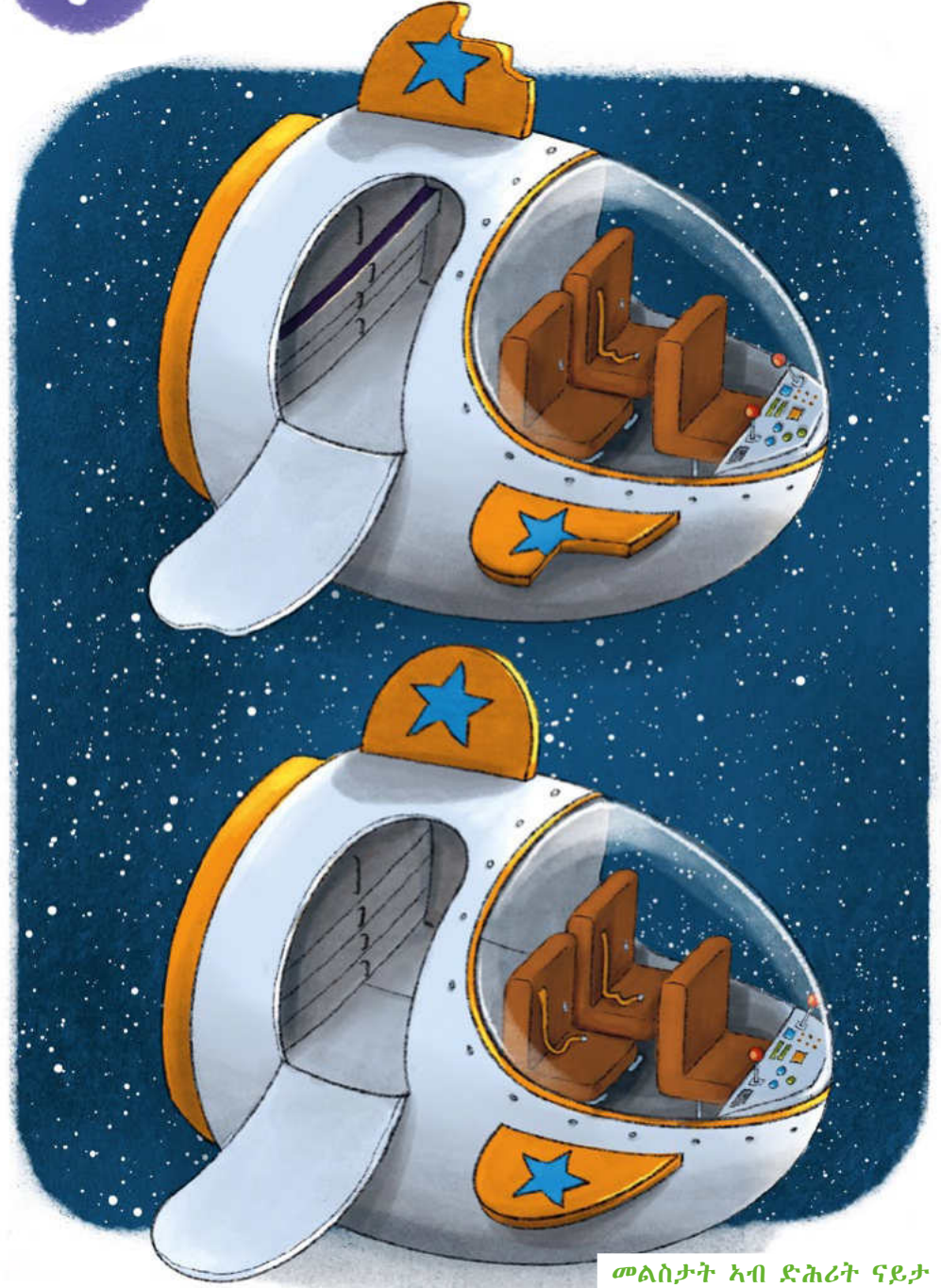
እዚ ክንገብር ንክእል አና!



ጣቕሲት!



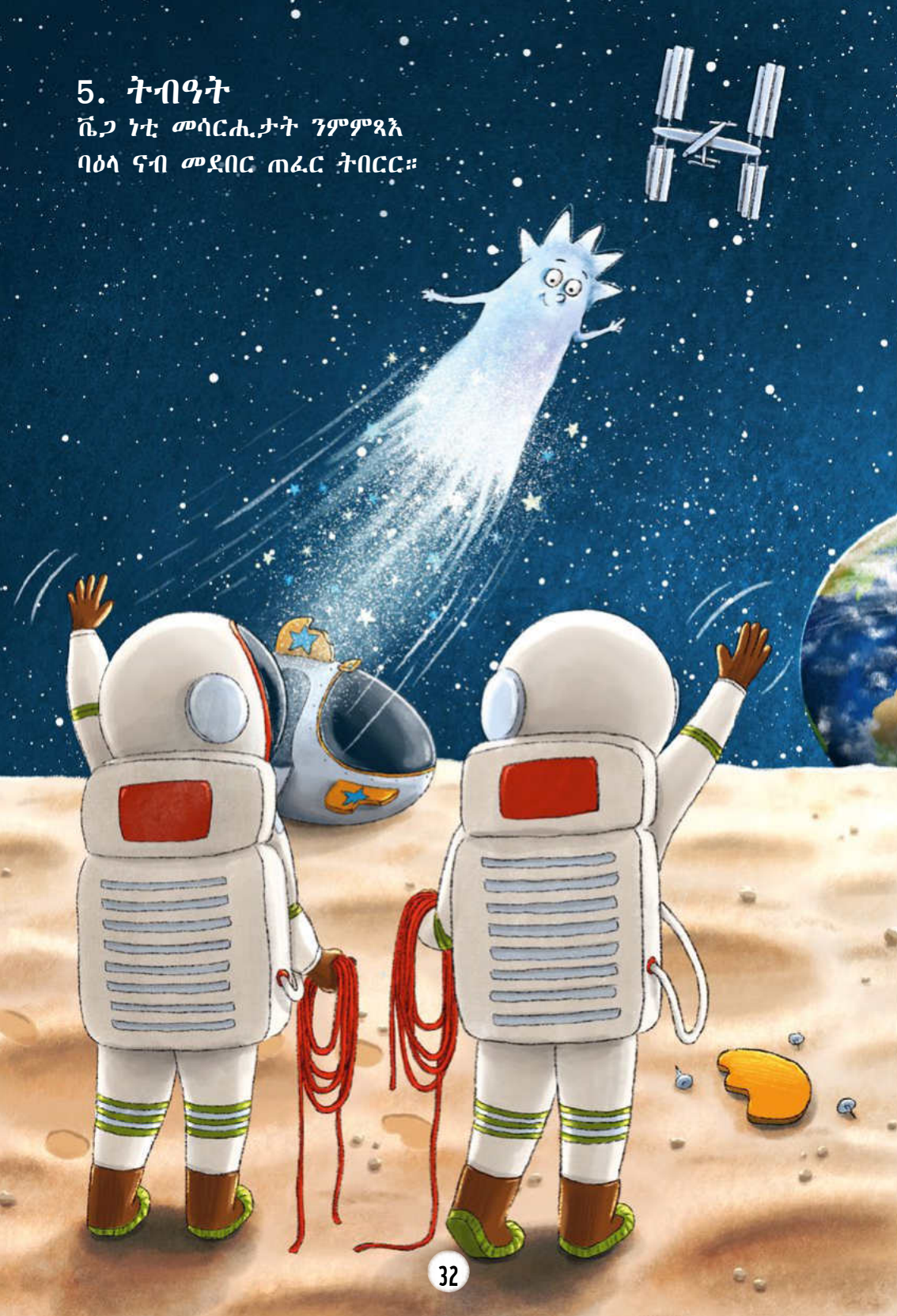
ኣብዚ ተጸንቦሩ!
10 ፍልልያት ርኽብ።



መልስታት ኣብ ድሕሪት ናይታ መጽሓፍ ኣብ ገጽ 48 ርኽብ።

5. ትብዓት

ሴጋ ነቲ መሳርሒታት ንምምጻእ ባዕላ ናብ መደበር ጠፈር ትበርር።



ንኪድ!



ረኡ።



ዝረኡ ወርሒ ከውሒ!

ዋው!



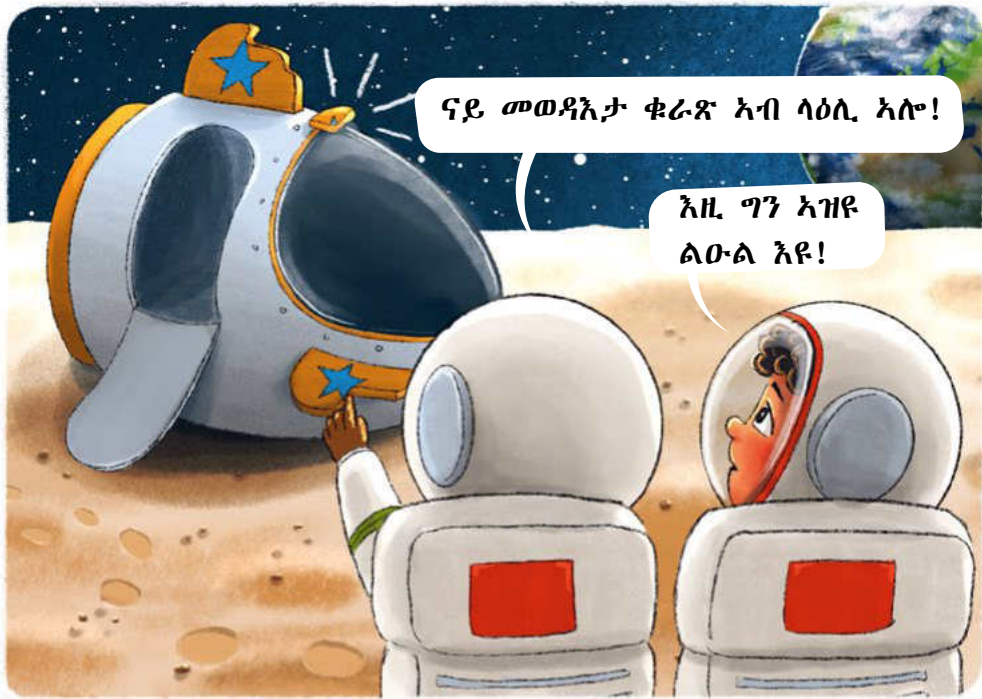
ክንንየ ኣለና።

ቀልጢናና ቁራጽ ንእኩብ!



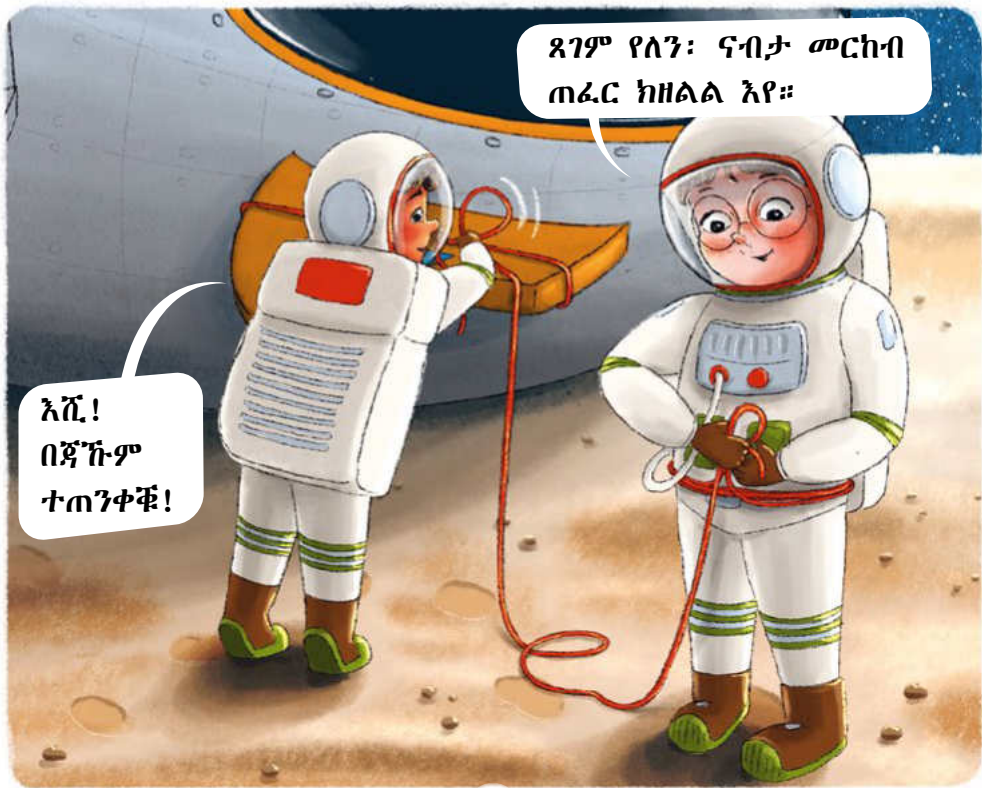
ድኡሪ ቁሩብ ግዜ...

ዳርጋ ተወዲኡ!



ናይ መወዳእታ ቁራጽ ኣብ ላዕሊ ኣሎ!

እዚ ግን ኣዝዩ ልዑል እዩ!



ጸገም የለን፡ ናብታ መርከብ ጠፈር ክዘልል እየ።

እሺ!
በጃኹም ተጠንቀቁ!

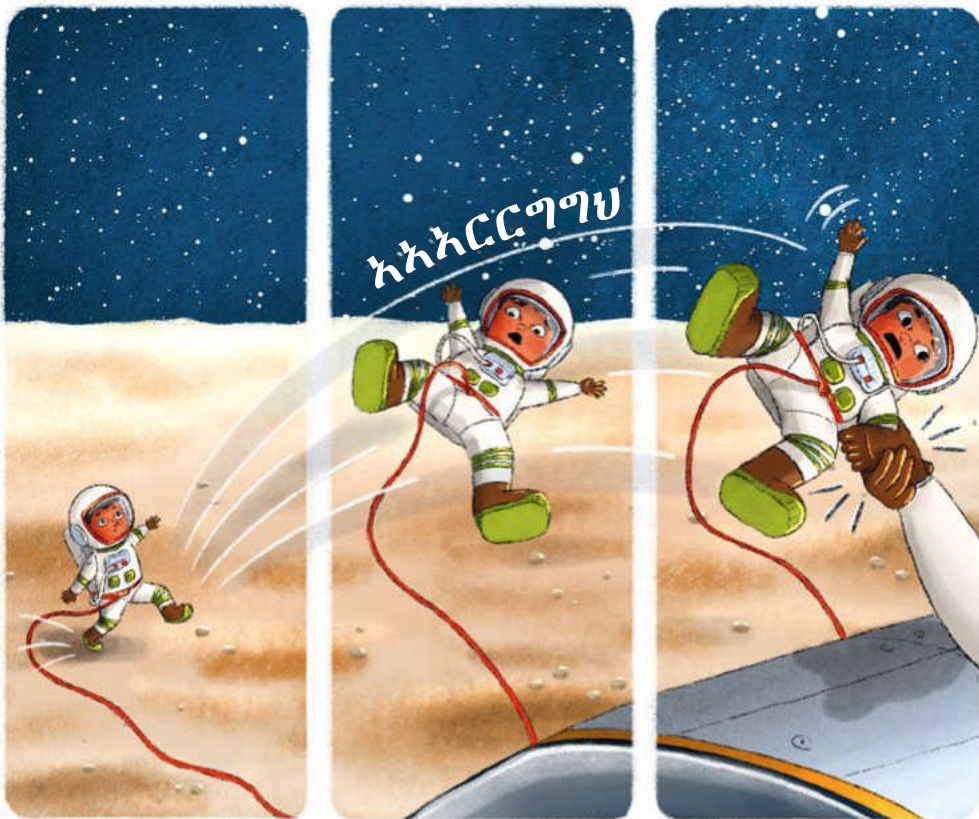


ሆፕ



እዚ ቀሊል እዩ ነይሩ! ኣብ ወርሒ ነዊሕ ክትዘልል ትኽእል ኢኻ!





አአአርርግግህ



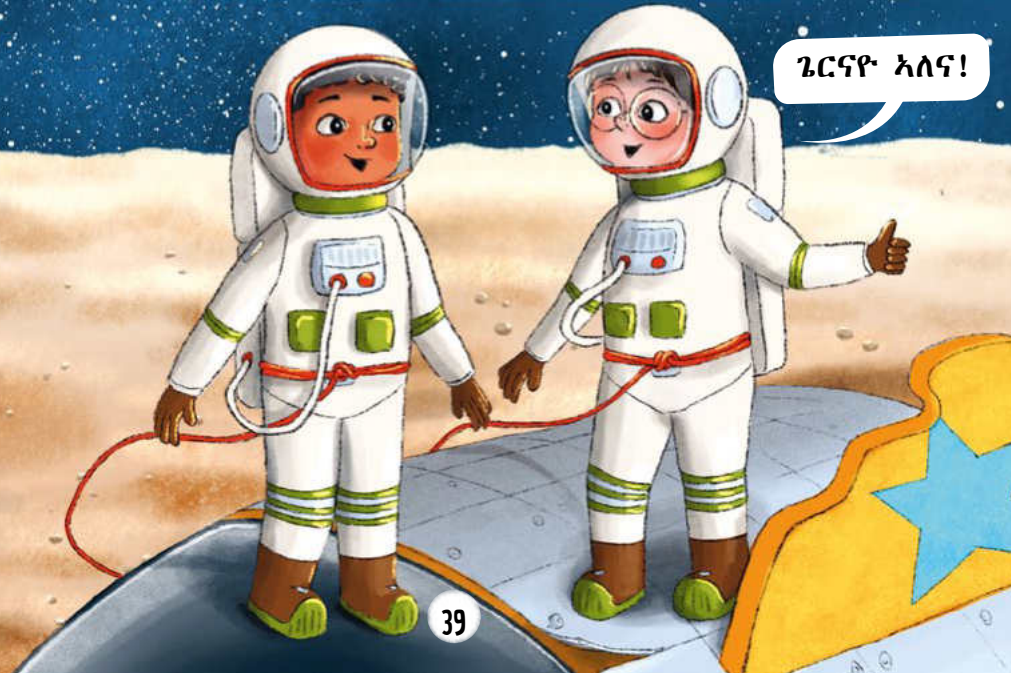
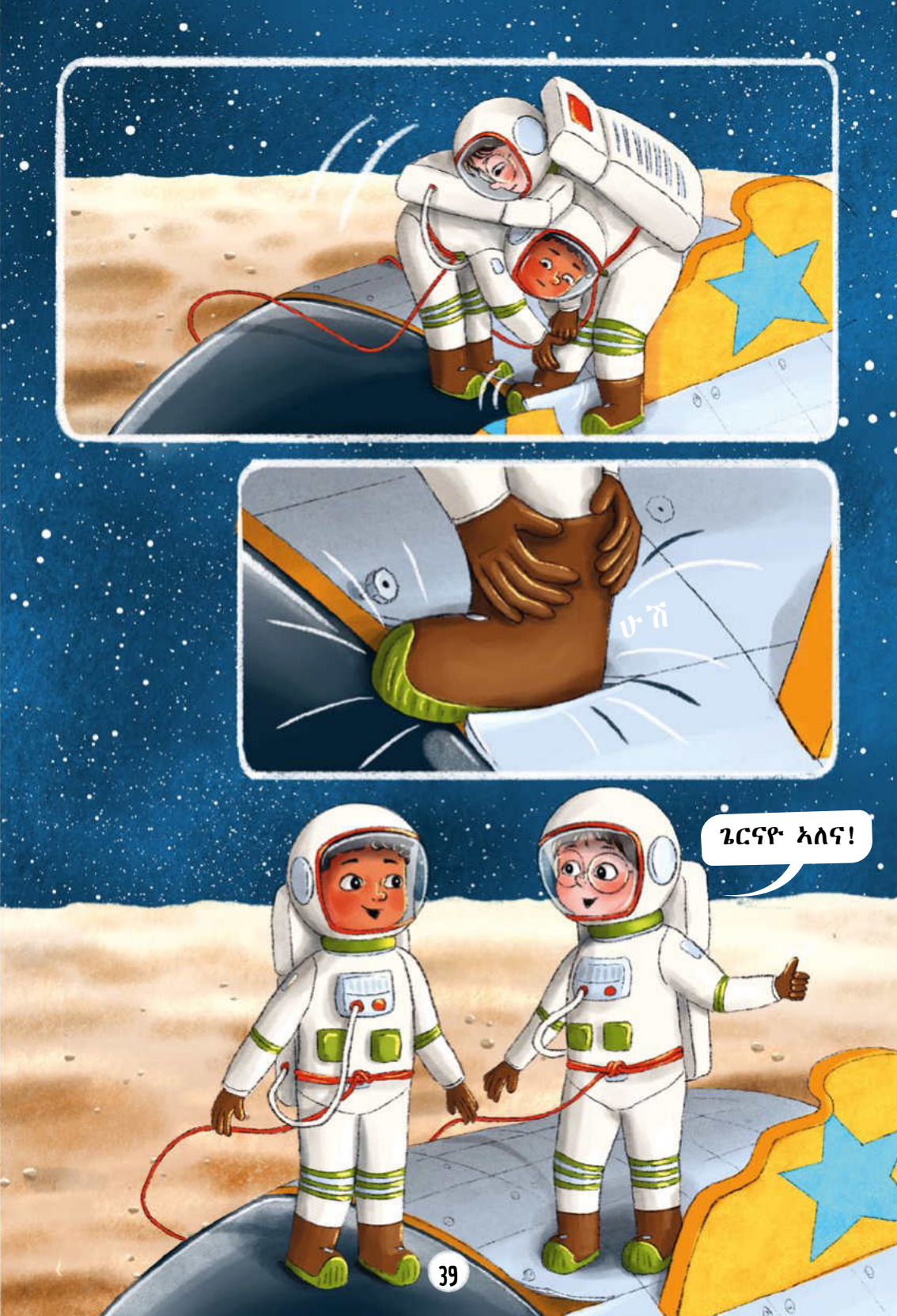
የቕንጥላይ!



እግርኻ ቁሩብ ክንጠውዮ አለና!

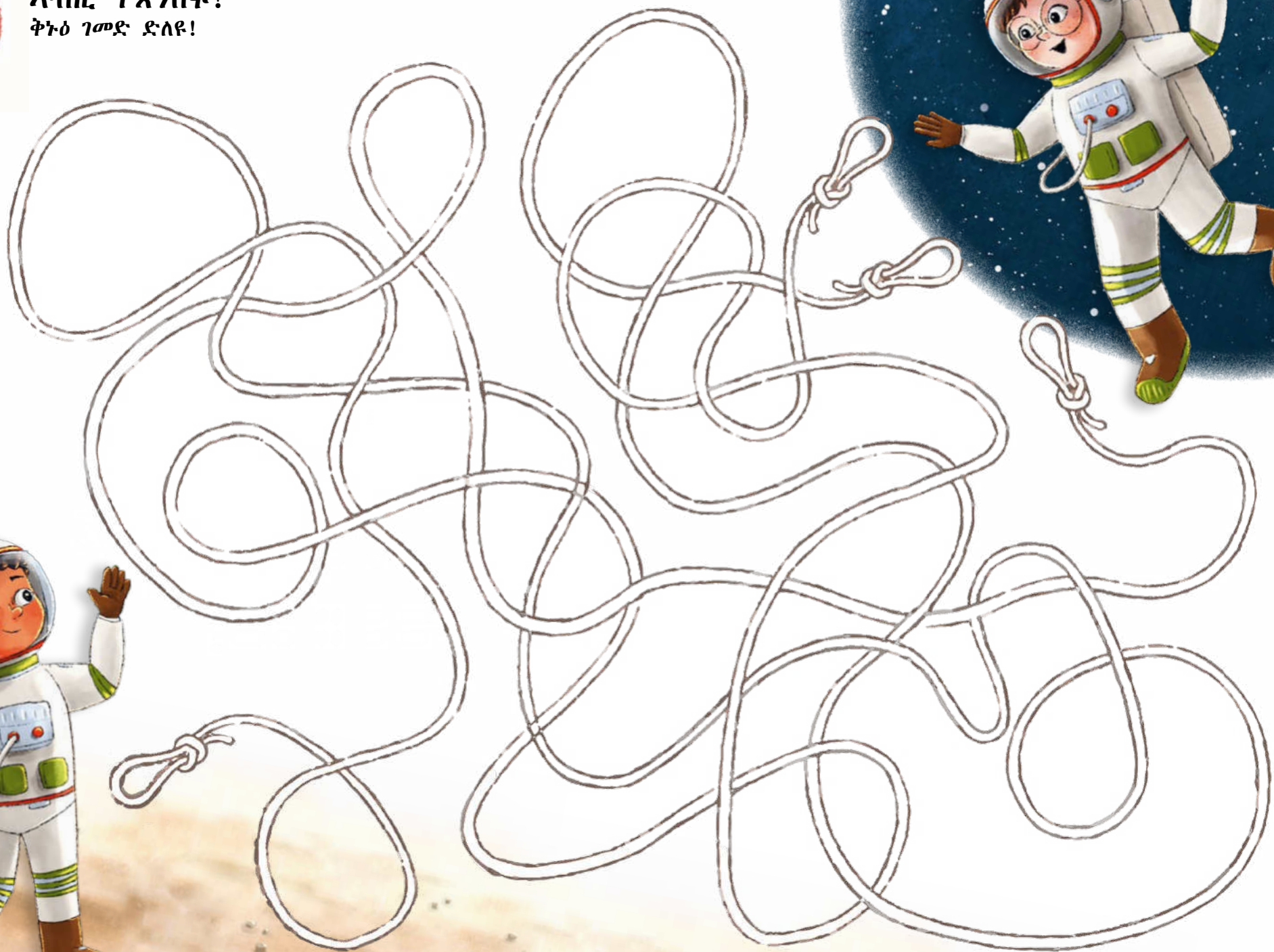


ጊርናዮ አለና!

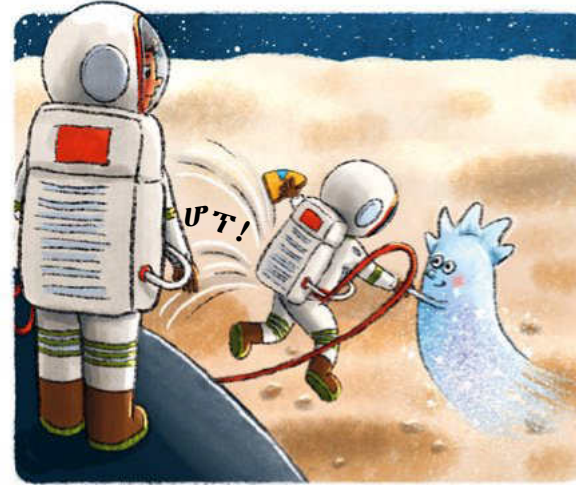




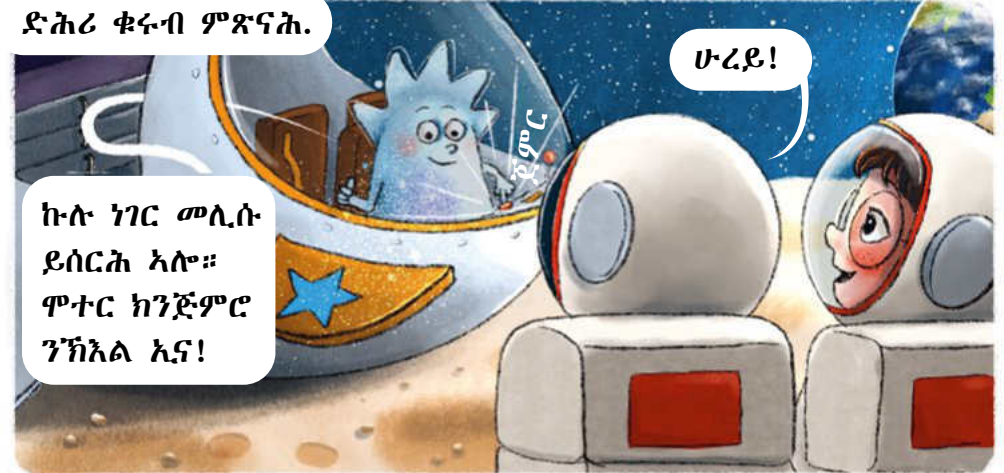
ኣብዚ ተጻገብኩ!
ቅንዕ ገመድ ድለዩ!



6. እቲ ህያብ ምምላስ ሺጋ።



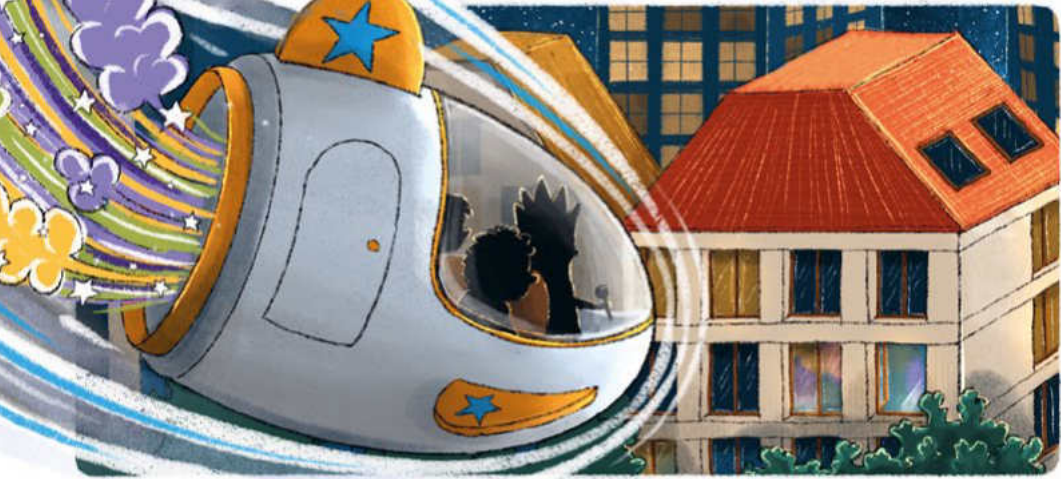
ድሕሪ ቁሩብ ምጽናሕ.





ድሕሪ ቁሩብ ግዜ...

ሆዋ!



እዚ ቀሊል እዩ ነይሩ! ይሓይሽ አለኹ።

ፊው!



አብዚ ንግዥም ዝኸውን ህያብ አሎ። ንዝገበርኩምልና ሓገዝ የቕንየልና።

የቕንየለይ!

ምንም አይኮነን።



ቻው!

ብሓዕባ እቲ ሓዲሽ ተመኩራ የቕንየልና።

ሰላም ኩን!



አብዚ ተጸንበሩ!
ቅኑዕ መልሲ ድለዩ።
ብ X ምልክት ግበር።



1. አብ ስርዓተ ጸሓይና ዝግበየት ፕላኔት ኣየነይቲ እያ?

- ማርስ መሬት ጁፒተር

2. መሬት ክንደይ ጎረባብቲ ፕላኔታት ኣለዋ?

እንታይ ተባሂሎም ከም ዝጽውዑ ትዝክሮ ዲኻ?

- 3፤ ኔፕቱንስ፣ ቬኑስን ሳተርን 7፤ መርከሪ፣ ቬኑስ፣ ማርስ፣ ጁፒተር፣ ሳተርን፣ ፆራንየስን ኔፕቱንስን ዋላ ሓደ ዩራንየስን ኔፕቱንስን

3. እንታይ ትብሉ፤ ናይ ሓቂ መርከብ ጠፈር ናብ ወርሒ ክትበጽሑ ክንደይ ግዜ እያ እትወስድ፤

- ሓያሎ መዓልታት ከባቢ 5 ሰዓታት ሓያሎ ሰሙናት

4. አብ ወርሒ ብዘይ ናይ ጠፈር ክዳን ከተስተንፍስ ትኻእል ዲኻ?

- ኣይፋልን ወርሒ ሃዋህው ስለዘይብላ ከተስተንፍስ ትኻእል ኣየር የለን እወ

5. እንታይ ትብሉ፤ ካልኣት ፕላኔታት እውን ወርሒ ኣለዎን ድዩ?

- እወ ንኣብነት ሳተርን ከባቢ 140 ወርሕታት ኣለዋ ኣይፋልን፣ መሬት እታ እንኮ ወርሒ ዘለዋ ፕላኔት እያ



መልስታት ገጽ 22



መልስታት ገጽ 31



መልሲ ናይ ምርጫ ሕቶታት ገጽ 47

1. ጁፒተር
2. 7: መርከብ፣ ቬኑስ፣ ማርስ፣ ጁፒተር፣ ሳተርን፣ ዩራንየስን ኔፕቱንስን
3. ሓያሎ መዓልታት
4. አይፋልን ወርሒ ሃዋህው ስለዘይብላ ከተስተንፍስ ትኽእል አየር የለን
5. እወ ንኣብነት ሳተርን ከባቢ 140 ወርሕታት ኣለዎ

ጠውቕ

ፍሉይ ሕታም ከም ኣካል ናይቲ “Lesestart: Weil uns Lesen weiterbringt” (ምንባብ ጀምር፤ ምንባብ ንክንዕወት ስለ ዝሕግዘና) ፕሮጀክት

© 2024 Edition Michael Fischer GmbH, Donnersbergstr. 7, 86859 Plauen, ጀርመን

ሰኣላይ: Vera Kiegeland

ደራሲ: Nicola Anker

ዲዛይን ሽፋን: Celina Reiser

ISBN 978-3-7459-2293-6

ሕትመትን ምዕሻግን:
SDP Sachsendruck GmbH,
Paul-Schneider-Str. 12,
08525 Plauen, ጀርመን



Ein Projekt für Kinder mit Fluchterfahrung

www.weilunslesenweiterbringt.de

www.emf-verlag.de